

# Lave-linge Frontal - AWOE 9411

free standing

provisoire au 15/06/2011



SENSING THE DIFFERENCE\*



Capacité (en kg)	9
Vitesse d'essorage maxi (en tr/min)	1400
Essorage progressif et variable à partir de 0 tr/min	OUI

<b>PROGRAMMES</b>	
Programmeur 6ème sens	OUI
Nombre de programmes, dont :	14
<b>Programme couleurs "blanc, couleurs, noir"</b>	<b>OUI</b>
Programme SuperEco <sup>(1)</sup>	OUI
Programme Magic 40 °C <sup>(2)</sup>	OUI
Programme Chrono 15	OUI
Programme "Lavage à la main" & Laine	OUI
Programme duvet	OUI
Indicateurs de déroulement du cycle	OUI

<b>TOUCHES &amp; OPTIONS</b>	
Nombre de touches, dont :	11
Départ / Pause	OUI
Départ différé digital et indicateur de temps restant	OUI (jusqu'à 23h)
Annulation / Vidange	OUI
<b>Aide au dosage</b>	<b>OUI</b>
<b>Niveau de salissure</b>	<b>OUI</b>
Prélavage	OUI
Arrêt Cuve Pleine	OUI
Rapide	OUI
Rinçage Plus	OUI
Touche réglage essorage	OUI

<b>CLASSES D'EFFICACITÉ</b>	
Energétique	A++
Lavage	A
Essorage	B

<b>EQUIPEMENTS</b>	
Berceur de laine	OUI
Aubes à cascades	OUI
Indicateur de nettoyage filtre	OUI
Indicateur d'arrivée d'eau	OUI
Indicateur d'ouverture de porte	OUI
Largeur hublot (mm)	440
Angle d'ouverture porte (°)	172
Détecteur anti-mousse	OUI
Détecteur anti-balourd	OUI
Cuve polypropylène	OUI
Volume tambour inox (en litres)	64
3 bacs à produits	OUI
Accès à la pompe de vidange en façade	DERRIERE PLINTHE

AWOE 9411 EN SRE...

9kg - 1400tr/min  
A++ AB, 6<sup>ème</sup> sens  
Départ différé digital & temps restant

A++

**Classe énergétique A++**

Vous permet d'économiser 20% d'énergie par rapport à une classe A de référence

6<sup>th</sup>  
sense\*

**Programmeur 6<sup>ème</sup> sens**

Grâce à ses capteurs intelligents, le 6<sup>ème</sup> Sens adapte la durée du cycle et la quantité d'eau à la charge à laver, vous permettant d'économiser jusqu'à 50% d'eau, d'électricité et de temps.

**Programmes couleurs**

"Noir", "Blanc" ou "Couleurs", ces nouveaux programmes adaptent le cycle (temps, rinçage, cadence de brassage, température) à la couleur sélectionnée, pour une préservation optimale des textiles.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Dimensions nettes en cm (HxLxP)	85x60x60
Dimensions avec emballage en cm (HxLxP)	88,5x64x64,9
Poids (en kg) net/avec emballage	80/81
Puissance de chauffage	2050 W
Alimentation électrique	230 V-50Hz
Fusible (en ampères)	10
Niveau de bruit au lavage (dB(A) re 1 pW)	59
Niveau de bruit à l'essorage (dB(A) re 1 pW)	79

**CONSOMMATIONS (pour une charge pleine de coton à 60 °C)**

Eau (en litres)	64
Energie (en kWh)	1,17
Durée (en minutes)	240

**CONSOMMATIONS ANNUELLES\***

Eau (en litres)	12800
Energie (en kWh)	234

Référence  
**AWOE 9411**

EAN  
**8 003437 446023**

12NC  
**8592 012 29010**

(1) soit 0,11 kWh/Kg de linge, à pleine charge et à 60 °C  
(2) Programme Magique 40 °C

\* Consommation annuelles d'énergie et d'eau, sur la base de 220 cycles de lavage standard par an, pour les programmes coton à 60 °C et à 40 °C à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. Selon la directive 2010/30/EU

WHIRLPOOL France S.A.S. Siège social : 2, rue benoit Malon - BP 300 - 92156 Suresnes Cedex - SAS au capital de 49.500.000 Euros - RCS Nanterre B 325 041 481

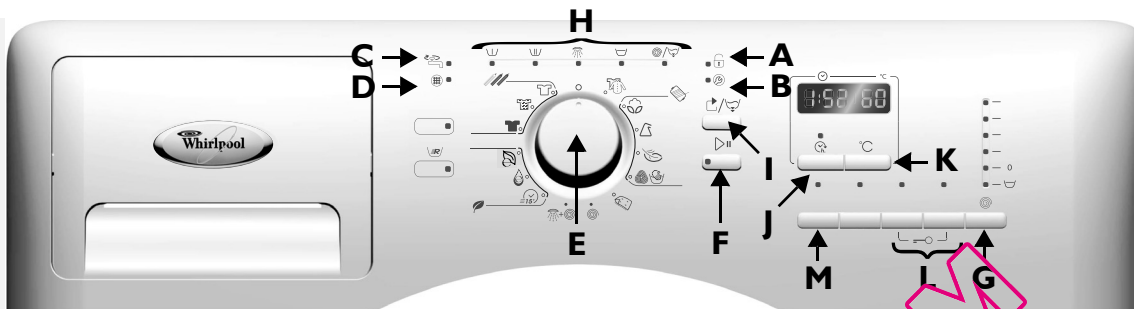
[www.whirlpool.fr](http://www.whirlpool.fr)



**F**

**TABLEAU DES PROGRAMMES**

- A. Voyant "Ouverture porte"**
- Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :
- B. Voyant "Service"**
- C. Voyant "Arrivée d'eau"**
- D. Voyant "Nettoyer filtre"**
- E. Sélecteur de programme**



- F. Touche "Départ (Pause)"**
- G. Touche "Essorage variable"** (avec option "Arrêt cuve pleine" )
- H. Indicateur de déroulement du programme**
- I. Touche "Annulation/Vidange"**
- J. Touche "Départ différé"**
- K. Touche "Temp."**
- L. Combinaison de touches "Sécurité enfants"**
- M. Touche "Favoris"**

Programme	Température °C	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques <i>- Respectez les recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.</i>	Détergents et produits additifs			Options sélectionnables				Départ différé	Essorage			
					Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Couleurs 15°	Rapide	Pré-lavage	Clean +		Rinçage Plus	Essorage variable	Vitesse max. essorage tr/min	
<b>Magic 40°</b>	froid - 60 °C		6,0	Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et mélanges de ces matières, de légèrement à moyennement sale. Programme efficace d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	*	max.	
<b>Textiles</b>	<b>Coton</b>		froid - 95 °C		9,0	Serviettes, sous-vêtements, nappes, draps, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	max.
	<b>Synthétique</b>		froid - 60 °C		3,5	Articles en fibres artificielles (telles que polyester, polyacrylique, viscose, etc.) ou mélangées avec du coton, moyennement sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	max.
	<b>Délicat</b>		froid - 40 °C		2,5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	*	—	*	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Laine/Main</b>		froid - 40 °C		2,0	Lainages portant le label "Pure laine vierge" et déclarés lavables en machine, ainsi que vêtements en lin, soie, laine et viscose déclarés lavables à la main. Ce programme a été testé et approuvé par la société Woolmark pour les lainages lavables en machine et à la main. Sélectionnez la vitesse d'essorage en fonction des recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.	—	Oui	*	*	—	—	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Couleurs</b>	<b>Blanc</b>		froid - 60 °C		9,0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Économisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène.	—	Oui	*	*	—	—	*	*	*	max.
	<b>Couleurs</b>		froid - 60 °C		6,0	Vêtements blancs et de couleur pastel fabriqués dans des tissus délicats. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène. N'utilisez pas de détergent liquide.	*	Oui	*	*	—	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Noir</b>		froid - 60 °C		6,0	Vêtements noirs et foncés en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant la réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	*	Oui	*	*	*	*	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Éco</b>	<b>SuperEco</b>		froid - 60 °C		9,0	Textiles solides en coton, synthétiques et mélanges de ces fibres. Ce programme permet une économie d'énergie grâce à un cycle de lavage prolongé. Il peut être utilisé la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux. Pour éviter d'être dérangé la nuit par le bruit de l'essorage, réglez la vitesse d'essorage sur 0 et démarrez le programme d'essorage le matin, ou programmez en conséquence le démarrage du programme avec la fonction "Départ différé". Il est recommandé d'utiliser un filet à linge pour les articles en fibres synthétiques.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	max.
	<b>AquaEco</b>		froid - 40 °C		3,0	Synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales. Programme économique à très faible consommation d'eau. Utilisez du détergent liquide en quantité minimum recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	—	Oui	—	*	—	—	—	*	*	max.
	<b>Chrono 15</b>		froid - 30 °C		3,0	Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	max.
<b>Duvet</b>		froid - 60 °C		3,0	Couvertures synthétiques ; couettes garnies de plumes, en polyester ou autres fibres artificielles ; sacs de couchage, tapis de bain et articles similaires.	*	Oui	*	*	—	*	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>	
<b>Rinçage + Essorage</b>		—	—	9,0	Programme de rinçage et d'essorage intensif. Le dernier rinçage et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Coton".	—	—	*	—	—	—	*	*	*	max.	
<b>Essorage</b>		—	—	9,0	Programme d'essorage intensif. Le cycle d'essorage est identique à celui du programme "Coton".	—	—	—	—	—	—	—	*	*	max.	

\* : en option / Oui : dosage requis  
Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage est limitée pour ce programme.

Les cycles laine et lavage à la main de ce lave-linge ont été testés et approuvés par The Woolmark Company pour le lavage de vêtements portant l'étiquette Woolmark "laver en machine" ou "laver à la main", à condition de laver les vêtements conformément aux consignes figurant sur l'étiquette du vêtement et dans ce tableau. M0702

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA



## DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh)	Durée approx. du programme (heures:minutes) ☺	
					sans l'option "Rapide"	avec l'option "Rapide"
Magic 40°	40	6,0	70	0,60	1:00	—
Coton	95	9,0	87**	2,60	2:20	—
Coton*	60	9,0	64	1,17	4:00	2:30
Coton*	60	4,5	44	0,90	3:00	***
Coton	40	9,0	64	1,00	3:15	2:15
Coton*	40	4,5	44	0,85	3:00	***
Synthétique	60	3,5	48**	0,95	1:55	1:14
Synthétique	40	3,5	45	0,50	1:40	0:59
Délicat	30	2,5	60	0,40	0:45	—
Laine/Main	40	2,0	45	0,60	0:40	—
Blanc	40	9,0	85	0,85	2:20	—
Couleurs	40	6,0	70	0,50	1:20	—
Noir	40	6,0	49	0,60	1:40	1:15
SuperEco	60	9,0	75	0,95	4:00	—
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	—
Chrono 15	30	3,0	30	0,20	0:15	—
Duvet	40	3,0	75	0,75	1:30	—

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60456. En usage domestique, elles peuvent varier selon la pression et la température de l'alimentation en eau, la charge et le type de lavage. Les données de consommation indiquées sont basées sur une température d'entrée d'eau d'environ 15°C par le robinet d'eau froide, et par le robinet d'eau chaude (le cas échéant). Si votre machine à laver dispose d'un robinet d'eau chaude, le raccordement de ce robinet à l'alimentation en eau chaude permet de réduire la consommation d'énergie grâce à des temps de chauffage réduits, selon la température d'entrée de l'eau chaude. Les consommations d'eau et d'énergie se réfèrent au réglage par défaut des programmes, avec la température et la charge indiquées dans le tableau. La sélection d'options ou la modification de la vitesse d'essorage modifie également les données relatives à la consommation.

- ☺ La durée du programme peut différer des valeurs indiquées ci-dessus, car le programme prend en compte les conditions d'utilisation. (Reportez-vous également à la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.)  
 \* Programme de référence pour l'étiquette énergie.  
 \*\* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage principal, avant la vidange de la cuve.  
 \*\*\* Adaptation automatique de la durée du programme après détection de la charge de linge à laver.

## VERSEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LA PORTE ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Chargez le linge, fermez le hublot à fond et versez le détergent conformément aux indications figurant sur la première page ou dans le chapitre "Détergents et produits additifs" de votre notice d'utilisation.

1. Tournez le **sélecteur de programme** sur le programme désiré. La durée du programme en heures et minutes et la température prédéfinie s'affichent. La touche "**Départ (Pause)**" ☺ clignote.
2. La **température** peut être modifiée à l'aide de la touche "Température".
3. Le voyant de la **vitesse d'essorage** prédéfinie s'allume. Pour définir une vitesse d'essorage différente, appuyez sur la touche "Vitesse d'essorage" ☺.

## SÉLECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITÉE

Appuyez sur la touche de l'option souhaitée : le voyant correspondant s'allume.

Si la combinaison programme-option n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement. Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement désélectionnées.

### Touche "Couleurs 15°" ☺

- Économise l'énergie utilisée pour le chauffage de l'eau tout en maintenant de bons résultats de lavage.
- Permet le maintien des couleurs lors du lavage du linge de couleur.
- Option recommandée pour le linge peu sale, sans taches.
- Utilisez des détergents spécialement conçus pour le lavage à froid avec cette option afin d'obtenir de bons résultats de lavage.
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95°C.

### Touche "Rapide" ☺

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.
- Non sélectionnable pour le lavage Coton à 70 - 95°C.

### Touche "Prélavage" ☺

- Ajoute un cycle de prélavage au programme de lavage sélectionné ; rallonge le programme d'environ un quart d'heure.
- Option recommandée pour le linge très sale (contenant du sable ou de la terre, par exemple).
- Si vous sélectionnez l'option "Prélavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

### Touche "Clean+" ☺

- Sélectionnez cette option si vous souhaitez ajouter un détachant (en poudre, tel que Vanish) à l'eau de lessive. L'efficacité du produit additif est ainsi accrue, et les performances de lavage et de détachage sont améliorées.
- À utiliser avec une charge maximum.
- Versez la quantité appropriée de détachant (en poudre) dans le compartiment de lavage principal, avec votre détergent habituel (utilisez uniquement de la lessive en poudre avec cette option). Respectez le dosage recommandé par le fabricant.
- La durée du programme peut être augmentée de 15 minutes maximum.
- Option appropriée en cas d'utilisation de détachants et de produits de blanchiment à base de chlore ou de perborate sont à proscrire.

### Touche "Rinçage Plus" ☺

- La quantité d'eau et la durée du cycle de rinçage sont augmentées.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce, pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

### Touche "Essorage variable" ☺

(option "Arrêt cuve pleine" incluse ☺)

- Une vitesse d'essorage maximum est automatiquement attribuée à chaque programme.
- Appuyez sur cette touche pour définir une vitesse d'essorage différente.

- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les essorages intermédiaires ont cependant lieu pendant la phase de rinçage.
- Si vous sélectionnez "**Arrêt cuve pleine**" ☺, le linge reste dans la dernière eau de rinçage sans être essoré, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
  - Sélectionnez "**Arrêt cuve pleine**" si vous souhaitez remettre l'essorage à plus tard ou vidanger seulement.
  - La phase "Arrêt cuve pleine" est atteinte lorsque le voyant "Arrêt cuve pleine" ☺ s'allume au niveau des indicateurs de déroulement de programme. Le voyant de la touche "**Départ (Pause)**" clignote.
  - Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine" et vidanger l'eau sans essorer le linge, appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" ☺.
  - Pour terminer un programme en essorant le linge, appuyez sur la touche "Vitesse d'essorage" pour sélectionner la vitesse d'essorage souhaitée, puis sur la touche "**Départ (Pause)**" ☺ pour lancer le cycle d'essorage.
  - Ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau.

## DÉPART DIFFÉRÉ ☺

La touche "Départ différé" ☺ permet à l'utilisateur de démarrer la machine à un moment choisi, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs énergétiques plus avantageux. N'utilisez pas de détergent liquide en cas d'activation de l'option "Départ différé".

- Sélectionnez le programme, la température et les options souhaitées.
- Appuyez sur la touche "Départ différé" pour sélectionner le délai avant le démarrage du programme (jusqu'à 23 heures). Le voyant de la touche "Départ (Pause)" ☺ clignote.
- Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" ☺. Le compte à rebours du départ différé commence. Le voyant de la touche "**Départ (Pause)**" ☺ est allumé. Le voyant de la touche "Départ différé" clignote jusqu'au démarrage du programme. Dès que le programme démarre, l'affichage du temps restant avant le départ différé est remplacé par celui du temps restant pour le programme, et le voyant de la touche "Départ différé" s'éteint.
- Pour modifier le nombre d'heures présélectionné après l'activation de la touche "**Départ (Pause)**" ☺, appuyez sur la touche "Départ différé" et maintenez-la enfoncée.

### Pour annuler la fonction "Départ différé"

- **...avant l'activation de la touche "Départ (Pause)" ☺ :**
  - Tournez le sélecteur de programme jusqu'à une autre position ou appuyez brièvement sur la touche "Annulation/Vidange" ☺/☺.
- **...après l'activation de la touche "Départ (Pause)" ☺ :**
  - Appuyez sur la touche "Départ (Pause)" ☺ : le temps restant disparaît de la zone d'affichage. Appuyez à nouveau sur la touche "Départ (Pause)" ☺ pour démarrer immédiatement le programme sélectionné.

## DÉMARRAGE DU PROGRAMME ☺

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche "Départ (Pause)" ☺. Le voyant arrête de clignoter pour s'allumer en continu. L'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, de rinçage et d'essorage/vidange. Le temps restant avant la fin du programme est affiché. En raison des variations de charge et de température, le temps restant est recalculé à certaines phases intermédiaires du programme. Le cas échéant, **une animation apparaît dans la zone d'affichage.**

## SÉCURITÉ ENFANTS ☺

L'option Sécurité enfant permet d'empêcher que des enfants ne démarrent un cycle de lavage ou ne modifient les réglages d'un programme en cours. Il n'est pas possible d'activer ou de désactiver cette option lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position d'arrêt/O. Pour activer la sécurité enfant :
 

- Positionnez le sélecteur de programme sur un programme de lavage, ou démarrez un programme de façon normale.
- Enfoncez simultanément les deux touches marquées du symbole de clé ☺ pendant au moins 3 secondes. Un symbole de clé apparaît brièvement au niveau de la zone d'affichage pour indiquer l'activation de la fonction Sécurité enfants.

Chaque fois que vous modifiez le réglage d'un programme avec la

fonction Sécurité enfants activée, le symbole de clé s'affiche brièvement. Le réglage du programme ne peut alors plus être modifié. L'unique modification possible est la mise hors tension du lave-linge via le placement du sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O. Pour désactiver la sécurité enfant :
 

- Appuyez à nouveau simultanément sur les 2 touches portant le symbole de clé ☺ pendant au moins 3 secondes.

## MÉMORISEZ VOS PROGRAMMES PRÉFÉRÉS ☺

Si vous utilisez fréquemment un réglage pour un programme donné, cette machine vous donne la possibilité de mémoriser un réglage pour chaque programme de façon à pouvoir le réutiliser ultérieurement via une simple pression sur une touche.

- Sélectionnez le programme, la température, la vitesse d'essorage et les options souhaitées, puis appuyez sur la touche "**Favoris**" ☺ pendant au moins 3 secondes. Le voyant "**Favoris**" ☺ clignote brièvement puis s'allume - le réglage du programme est enregistré.

Lorsque vous souhaitez réutiliser ce réglage de programme individuel, sélectionnez le programme, appuyez **brièvement** sur la touche "**Favoris**" ☺ et démarrez le programme en appuyant sur la touche "**Départ (Pause)**" ☺.

Si vous souhaitez remplacer le réglage du programme enregistré par un autre, suivez la même procédure décrite ci-dessus.

## VOYANT "OUVERTURE PORTE" ☺

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée. Son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section "Annulation d'un programme avant la fin".

## VOYANTS DE PANNE ☺

Si l'un des voyants de panne s'allume, consultez la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.

## FIN DU PROGRAMME

- L'indication "End" (Fin) s'affiche et le voyant "Ouverture porte" ☺ s'allume.

1. Placez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Ouvrez la porte et sortez le linge.
4. Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

## CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" ☺ pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
2. Sélectionnez un nouveau programme, une nouvelle température, ainsi qu'une vitesse d'essorage différente et d'autres options, si vous le souhaitez.
3. Appuyez à nouveau sur la touche "**Départ (Pause)**" ☺. Le voyant s'allume et le programme se poursuit à partir de la phase au niveau de laquelle le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

## ANNULATION D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN ☺

La touche "Annulation/Vidange" ☺/☺ permet d'annuler un programme avant la fin.

- Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" ☺/☺ pendant au moins 3 secondes. L'indication "RES" s'affiche. La vidange de l'eau s'effectue. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 06536